

## Το Μαργαριτάρι

Από τη: Μαίρη Τζόσλιν  
Εικονογράφηση: Μάιλ Σο

Κάτω στη θάλασσα, τα παιδιά συνήθιζαν να παίζουν μαζί. Πλούσιοι ή φτωχοί, όλοι συμμετείχαν στα ίδια παιχνίδια. Μια μέρα, πήγαν κατάδυση στα βαθύτερα νερά.

«Κοιτάξτε!», ξεφώνισε ένα αγόρι.  
«Κοιτάξτε τι βρήκα!».

«Είναι ένα μαργαριτάρι», είπε ένας άλλος.  
«Είναι πανέμορφο».

Τα παιδιά μαζεύτηκαν γύρω του, για να το δουν. Όλοι λαχταρούσαν να το αγγίζουν, καθώς μπορούσαν να δουν πόσο τέλειο και λαμπερό ήταν. Αλλά ποιος θα τολμούσε να κάνει τη μεγάλη ερώτηση...

«Μπορώ να το έχω; Σας παρακαλώ. Είναι τόσο υπέροχο». Ήταν ένα αγόρι που μίλησε πρώτο.

«Κανονικά, ανήκει στον Τζος. Αυτός το βρήκε», είπε ένα από τα κορίτσια.

«Μπορείς να το έχεις, Ρούμπεν», είπε ο Τζος, «επειδή σου αρέσει πραγματικά».





Από εκείνη τη μέρα, τα άλλα παιδιά έβλεπαν πιο αραιά τον Ρούμπεν. Ενώ αυτά έπαιζαν έξω, αυτός έμενε μέσα, διαβάζοντας για μαργαριτάρια. Έμαθε ότι τα μαργαριτάρια μεγαλώνουν μέσα σε στρείδια, ένα είδος οστρακοειδούς που ζει στη θάλασσα.

Όταν οι γονείς του τον ρωτούσαν τι ήθελε για δώρο, πάντα ζητούσε ένα μαργαριτάρι. «Θα γίνω έμπορος μαργαριταριών, όταν μεγαλώσω», είπε.

Έτσι κι έγινε. Άφησε την παραλιακή πόλη, όπου ήταν το σπίτι του, αποχαιρετώντας τους παιδικούς του φίλους.

Ταξίδεψε στη μεγάλη πόλη, όπου τα μαργαριτάρια αγοράζονταν και πωλούνταν. Αντάλλαξε μερικά από τα μικρότερα μαργαριτάρια του για μεγαλύτερα, ωραιότερα.

Ταξίδεψε στην ακτή του ωκεανού, όπου οι ψαράδες άδειαζαν τα δίχτυα τους, και έψαχνε τα όστρακα, για καινούρια μαργαριτάρια. Κάθε τόσο έβρισκε ένα που ήταν στρογγυλό και καλό.

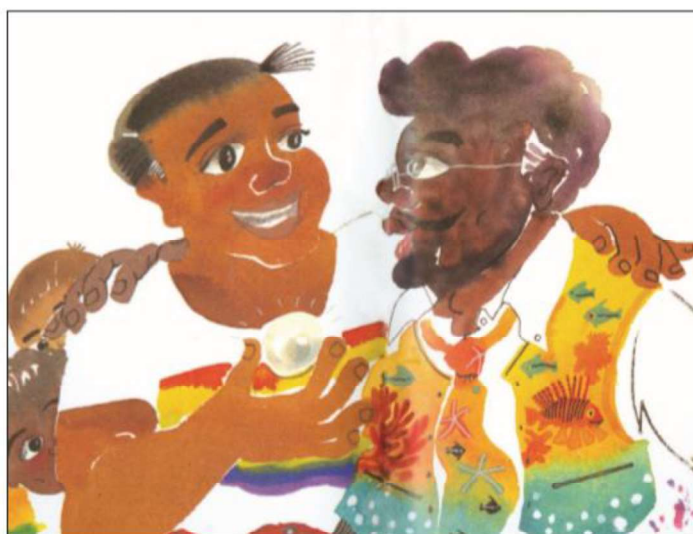
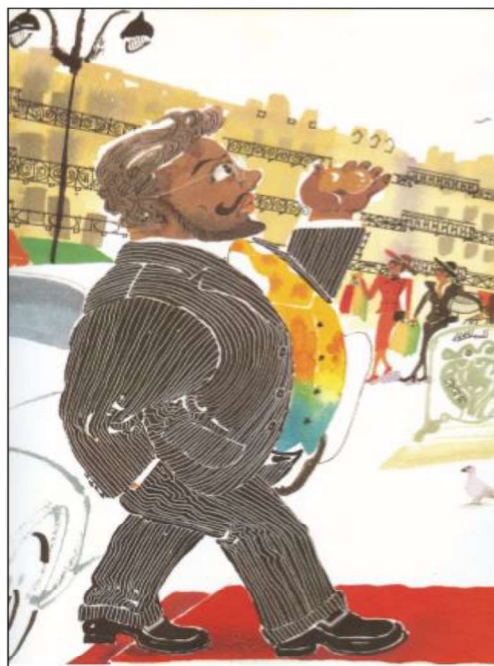


Ο Ρούμπεν ταξίδεψε σε τόπους, όπου οι ψαράδες μαργαριταριών έκαναν κατάδυση στη θάλασσα, για τα ωραιότερα μαργαριτάρια, κάποια χλωμό ασημί, άλλα λαμπερό ρόδινο ροζ. Έγινε ένας πλούσιος άντρας. Άλλοι έμποροι ταξίδευαν οπουδήποτε στον κόσμο, για να τον συναντήσουν και να εμπορευτούν τα μαργαριτάρια τους.

Παρόλο, όμως, που ο Ρούμπεν ήταν πλούσιος, δεν ήταν ευτυχισμένος. Σκεφτόταν, όλο και περισσότερο, την παραλιακή πόλη, όπου έπαιζε ως παιδί. Σκεφτόταν τον φίλο του, τον Τζος, και πόσο γενναιόδωρος στάθηκε, με το να δώσει στον Ρούμπεν το πρώτο του μαργαριτάρι.

Ταξίδεψε πίσω στο μέρος, όπου είχε μεγαλώσει. «Ρούμπεν!», φώναξε μια φωνή. «Χαίρομαι που σε βλέπω». Ήταν ο Τζος, που έπαιζε με τα παιδιά του κάτω στη θάλασσα.

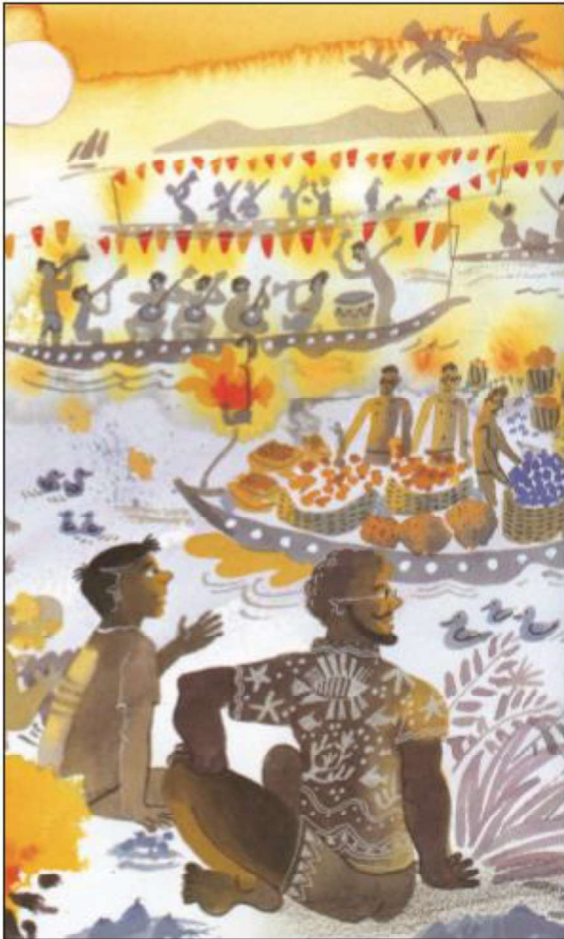
Ο Τζος και ο Ρούμπεν κάθισαν και μίλησαν για ώρες, λες και ο Ρούμπεν δεν είχε φύγει ποτέ.





«Βαρέθηκα την πόλη και το να αγοράζω και να πουλώ», είπε ο Ρούμπεν. «Αυτό που θέλω πραγματικά είναι να μετακομίσω πίσω, εδώ, και να ζήσω ειρηνικά.

Και θέλω να σου δώσω κάτι πίσω, ως αντάλλαγμα για τη γενναιοδωρία σου, πριν από τόσα χρόνια. Τι θα ήθελες; Ένα νέο σπίτι; Μία λαμπερή μεγάλη βάρκα;».



«Σ' ευχαριστώ», είπε ο Τζος. «Αλλά μου αρέσει η απλή ζωή μου εδώ και δεν χρειάζομαι ένα νέο σπίτι ή μια βάρκα. Νομίζω ότι το καλύτερο που μπορούμε να κάνουμε, με τα λεφτά σου, είναι να τα μοιραστούμε με όλους. Τότε όλοι μπορούμε να συνεχίσουμε να απολαμβάνουμε τις ζωές μας».

Ο Ρούμπεν έμεινε έκπληκτος που ο Τζος δεν ήθελε κάτι για τον εαυτό του. Αλλά, τότε, θυμήθηκε ότι τα μεγάλα πλούτη δεν τον είχαν κάνει ευτυχισμένο, και χαμογέλασε.

«Τότε, αυτό θα κάνουμε», είπε.

## Το Μαργαριτάρι

### Ερωτήσεις:

**1. Πού βρίσκει το μαργαριτάρι το αγόρι;**

- A) στην παραλία
- B) δίπλα από τη θάλασσα
- Γ) εκεί που έπαιζαν παιχνίδια
- Δ) στα βαθύτερα νερά

**2. Γιατί τα παιδιά λαχταρούν να αγγίξουν το μαργαριτάρι;**

- A) Θέλουν να το πάρουν μακριά.
- B) Πιστεύουν ότι είναι ξεχωριστό.
- Γ) Νομίζουν ότι το αγόρι θα το ρίξει χάμω.
- Δ) Δεν πιστεύουν ότι είναι αληθινό.

**3. Γιατί το κορίτσι είπε ότι το μαργαριτάρι ανήκει στον Τζος;**

---

---

**4. Γιατί ο Τζος λέει ότι ο Ρούμπεν μπορεί να έχει το μαργαριτάρι;**

---

---

**5. Τι διαφορετικό έκανε ο Ρούμπεν, μετά που απέκτησε το πρώτο του μαργαριτάρι; Να γράψεις δύο πράγματα.**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

**6. Πού πηγαίνει ο Ρούμπεν, όταν φεύγει;**

---

---

**7. Γιατί ο Ρούμπεν αναζητεί ψαράδες, που αδειάζουν τα δίκτυά τους;**

- A) Θέλει να αγοράσει φρέσκα ψάρια.
- B) Θέλει να μπει στις ψαρόβαρκές τους.
- Γ) Θέλει να εμπορευτεί τα μικρά μαργαριτάρια του.
- Δ) Θέλει να βρει μαργαριτάρια, στα όστρακα.

**8. Με ποιον τρόπο οι ψαράδες μαργαριταριών βρίσκουν τα ωραιότερα μαργαριτάρια;**

- A) Κάνουν κατάδυση στη θάλασσα.
- B) Τα αγοράζουν από εμπόρους.
- Γ) Τα ψάχνουν σε παραλιακές πόλεις.
- Δ) Ταξιδεύουν μακριά, για να τα βρουν.

**9. Με ποιον τρόπο ο Ρούμπεν έγινε πλούσιος;**

---

---

**10. Γιατί ο Ρούμπεν πιστεύει ότι ο Τζος είναι γενναιόδωρος;**

- A) Επειδή ο Τζος έπαιξε με τον Ρούμπεν, όταν ήταν παιδί.
- B) Επειδή ο Τζος αποχαιρέτησε τον Ρούμπεν, όταν αυτός έφυγε.
- Γ) Επειδή ο Τζος έδωσε στον Ρούμπεν ένα όμορφο μαργαριτάρι.
- Δ) Επειδή ο Τζος ακόμα κατοικούσε στην παραλιακή πόλη.

**11. Ο Τζος χαιρείται, που ο Ρούμπεν επέστρεψε. Τι κάνει ο Τζος, που το δείχνει αυτό;**

---

---

**12. Γιατί ο Ρούμπεν θέλει να επιστρέψει πίσω;**

- A) Θέλει να ζήσει ειρηνικά.
- B) Θέλει να βρει περισσότερα μαργαριτάρια.
- Γ) Θέλει να δει το παλιό του σπίτι.
- Δ) Θέλει να αγοράσει μια μεγάλη βάρκα.

**13. Ο Ρούμπεν προσφέρεται να δώσει στον Τζος δύο πράγματα. Ποια είναι αυτά;**

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_

**14. Τι λέει ο Τζος ότι πρέπει να κάνουν με τα λεφτά του Ρούμπεν;**

- A) Να πάρουν καινούριο σπίτι.
- B) Να αγοράσουν πολλά διαμάντια.
- Γ) Να τα μοιραστούν με όλους.
- Δ) Να τα πάρουν πίσω στην πόλη.

**15. Στην ιστορία, ο Τζος είναι ένα καλό άτομο. Γράψε δύο πράγματα, που το δείχνουν αυτό.**

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_

*From The Merchant Enticed by the Pearl of Great Price, by Mary Joslin, illustrations by Meilo So, published 2001 by Lion's Children's Books, Oxford. Every effort has been made to obtain copyright permission.*

Ανακτήθηκε από <http://pirls2016.org/download-center/> και μεταφράστηκε και προσαρμόστηκε από την Ομάδα Εργασίας Ελληνικών Δημοτικής Εκπαίδευσης